

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

► **M2** SPOLOČNÁ POZÍCIA RADY

z 27. mája 2002

o reštriktívnych opatreniach voči členom organizácií ISIL (Dá'iš) a al Káida a ďalším jednotlivcom, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené

(2002/402/SZBP) ◀

(Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 4)

Zmenené a doplnené:

Úradný vestník

		Č.	Strana	Dátum
► <b><u>M1</u></b>	Rozhodnutie Rady 2011/487/SZBP z 1. augusta 2011	L 199	73	2.8.2011
► <b><u>M2</u></b>	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/368 zo 14. marca 2016	L 68	17	15.3.2016

▼ B▼ M2**SPOLOČNÁ POZÍCIA RADY**

z 27. mája 2002

**o reštriktívnych opatreniach voči členom organizácií ISIL (Dá'iš)  
a al Káida a ďalším jednotlivcom, skupinám, podnikom  
a subjektom, ktoré sú s nimi spojené**

(2002/402/SZBP)

▼ B

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu Európskej únie a najmä na jej článok 15,

keďže:

- (1) Európska rada 19. októbra 2001 vyhlásila, že je odhodlaná bojovať proti terorizmu vo všetkých jeho formách na celom svete a že bude pokračovať vo svojej snahe posilniť koalíciu medzinárodného spoločenstva na boj proti terorizmu vo všetkých podobách a formách.
- (2) Bezpečnostná Rada OSN prijala 16. januára 2002 rezolúciu 1390(2002) [ďalej len „RBROSN 1390(2002)“], ktorá ustanovuje opatrenia, ktoré majú byť uložené proti Usáma bin Ládínovi, členom organizácie Al-Qaida a Taliban a ďalším jednotlivcom, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené.
- (3) Rezolúcia BR OSN 1390(2002) upravuje pôsobnosť sankcií týkajúcich sa zmrazenia prostriedkov, zákazu vydávania víz a embarga na dodávky, predaj alebo prevod zbraní, ako aj na technickú pomoc, pomoc alebo školenie súvisiace s vojenskými činnosťami uvalených RBROSN 1267(1999) a 1333(2000).
- (4) V súlade s odsekom 3 rezolúcie BR OSN 1390(2002) budú vyššie uvedené opatrenia prehodnotené Bezpečnostnou radou OSN 12 mesiacov po prijatí rezolúcie a na konci tohto obdobia Bezpečnostná rada buď schváli ich pokračovanie, alebo rozhodne o ich zlepšení.
- (5) Rezolúcia BR OSN 1390(2002) ukladá zákaz cestovania Usáma bin Ládínovi, členom organizácie Al-Qaida a Taliban a ďalším jednotlivcom, ktorí si s nimi spojili.
- (6) Sankcie týkajúce sa zákazu letov a embarga na predaj acetánhydridov uvalené rezolúciou BR OSN 1267(1999) a 1333(2000) už naďalej nie sú účinné v súlade s odsekom 23 rezolúcie BRO SN 1333(2000) a odsekom 1 rezolúcie BR OSN 1390(2002). Okrem toho všetky reštriktívne opatrenia proti Ariana Afghan Airlines boli ukončené rezolúciou BR OSN 1388(2002) z 15. januára 2002.

**▼ B**

- (7) Preto by mali byť reštriktívne opatrenia Európskej únie podľa rezolúcie BR OSN 1267(1999) a 1333(2000) upravené v súlade s rezolúciou BR OSN 1390(2002).
- (8) V záujme zrozumiteľnosti a transparentnosti by mali byť reštriktívne opatrenia uvedené v príslušných spoločných pozíciách Rady zhrnuté v jednom právnom nástroji, a preto by sa mali spoločné pozície 96/746/SZBP <sup>(1)</sup>, 1999/727/SZBP <sup>(2)</sup>, 2001/154/SZBP <sup>(3)</sup> a 2001/771/SZBP <sup>(4)</sup> zrušiť.

**▼ M2**

- (9) V rezolúcii BR OSN č. 2253 (2015) sa členské štáty vyzývajú, aby zastavili tok finančných prostriedkov a iných finančných aktív a poskytovanie hospodárskych zdrojov jednotlivcom a subjektom uvedeným v zozname sankcií voči ISIL (Dá'íš) a al Káida, a to v súlade s bodom 2 písm. a) danej rezolúcie a s prihliadnutím na príslušné odporúčania Finančnej akčnej skupiny a medzinárodné normy.

**▼ B**

- **M2** (10) ◀ Na vykonanie niektorých opatrení je potrebné opatrenie spoločenstva,

PRIJALA TÚTO SPOLOČNÚ POZÍCIU:

**▼ M2***Článok 1*

Táto spoločná pozícia sa uplatňuje na členov organizácie ISIL (Dá'íš) a organizácie al Káida, ako aj jednotlivcov, skupiny, podniky a subjekty:

- a) spojené s členmi organizácií ISIL (Dá'íš) a al Káida vrátane tých, ktorí:
- i) sa zúčastňujú na financovaní, plánovaní, napomáhaní, príprave alebo páchaní činov alebo aktivít organizácií al Káida, ISIL (Dá'íš) alebo akejkoľvek ich bunky, pridruženej organizácie, odštiepenej skupiny alebo odvodeného subjektu, v spojení s nimi, pod ich menom, v ich mene alebo na ich podporu;
  - ii) dodávajú, predávajú alebo prevádzajú zbrane a súvisiaci materiál organizáciám al Káida, ISIL (Dá'íš) alebo akejkoľvek ich bunke, pridruženej organizácii, odštiepenej skupine alebo odvodenému subjektu;
  - iii) robia nábor do organizácií al Káida, ISIL (Dá'íš) alebo akejkoľvek ich bunky, pridruženej organizácie, odštiepenej skupiny alebo odvodeného subjektu alebo inak podporujú ich činy alebo aktivity;
- b) ktoré sú priamo alebo nepriamo vo vlastníctve alebo pod kontrolou akéhokoľvek jednotlivca, skupiny, podniku alebo subjektu spojeného s al Káidou alebo ISIL (Dá'íš) alebo ktoré akéhokoľvek jednotlivca, skupinu, podnik alebo subjekt spojený s al Káidou alebo ISIL (Dá'íš) inak podporujú,

ako sa uvádza v zozname zostavenom podľa rezolúcií BR OSN č. 1267 (1999), č. 1333 (2000) a č. 2253 (2015), ktorý má pravidelne aktualizovať výbor zriadený podľa rezolúcie BR OSN č. 1267 (1999).

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 342, 31.12.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 57, 27.2.2001, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 289, 6.11.2001, s. 36.

▼ **M2***Článok 2*

1. Predaj, dodávky, transfer alebo vývoz zbraní a súvisiaceho materiálu všetkých typov vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedené položky jednotlivcom, skupinám, podnikom a subjektom uvedeným v článku 1 písm. a) a b) štátnymi príslušníkmi členských štátov alebo z územi členských štátov, alebo použitím ich vlajkových plavidiel alebo lietadiel sa zakazuje, a to bez ohľadu na to, či uvedené položky majú pôvod na ich územiach, alebo nie.

2. Zakazuje sa:

a) poskytovať technickú pomoc, sprostredkovateľské služby a iné služby súvisiace s vojenskými činnosťami a poskytovaním, výrobou, údržbou a používaním zbraní a súvisiaceho materiálu všetkých typov vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedené položky, priamo alebo nepriamo jednotlivcom, skupinám, podnikom a subjektom uvedeným v článku 1 písm. a) a b);

b) poskytovať financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s vojenskými činnosťami, najmä príspevky, pôžičky a poistenie vývozného úveru, ako aj poistenie a zaistenie, na akýkoľvek predaj, dodávky, transfer alebo vývoz zbraní a súvisiaceho materiálu alebo na poskytovanie súvisiacej technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb a iných služieb, priamo alebo nepriamo jednotlivcom, skupinám, podnikom a subjektom uvedeným v článku 1 písm. a) a b);

c) zúčastňovať sa vedome a úmyselne na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je obchádzanie zákazov uvedených v písmenách a) alebo b) tohto odseku.

*Článok 3*

1. Zmrazujú sa všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré priamo alebo nepriamo patria akejkoľvek fyzickej osobe, subjektu, orgánu alebo skupine uvedenej v článku 1, alebo sú vo vlastníctve, držbe alebo pod kontrolou takejto fyzickej osoby, subjektu, orgánu alebo skupiny, ako aj finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré sú vo vlastníctve, držbe alebo pod kontrolou tretej strany, ktorá koná v ich mene alebo na ich príkaz.

2. Jednotlivcom, skupinám, podnikom a subjektom uvedeným v zozname zostavenom podľa rezolúcie BR OSN č. 1267 (1999), č. 1333 (2000) a č. 2253 (2015) a ani v ich prospech sa priamo ani nepriamo neposkytnú žiadne finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje.

▼ **B***Článok 4*

Členské štáty prijímú potrebné opatrenia, aby zabránili jednotlivcom uvedeným v článku 1 vstúpiť na ich územia alebo prepraviť sa cez ich územie za podmienok ustanovených v odseku 2 písm. b) rezolúcie 1390(2002).

**▼B**

*Článok 5*

Spoločné pozície 96/746/SZBP, 1999/727/SZBP, 2001/154/SZBP a 2001/771/SZBP sa týmto zrušujú.

*Článok 6*

Táto spoločná pozícia nadobúda účinnosť dňom jej prijatia.

Táto spoločná pozícia podlieha neustálemu prieskumu.

*Článok 7*

Táto spoločná pozícia sa uverejní v úradnom vestníku.